

דיונים בלשם עשויים
הריבוי והכנסות
המאמר והתעוררות

ידי שש
פעם מער צייטונג

אורח דיון צייטונג קו
עניני טאג
ערע נוס עיר

Post, den 22. Mai 1882.
פעםט מאנטאג ד סיון ה'תרמ"ב.
Nr. 59. צייערעהנטער יארונגאנג

פיר די בעוועגונגס-פאלטיק.

דיא בעוועגונגס-פאלטיק איז
קיינע קונסט איינע קונסט ווערן
פעטערדיקער, אז זאמלן זיך און
ען בלאטטע, נון דיווע קונסט האבען
פירטאנס-וועגן און אונזשיקן רויבטאנעם
הערד מארין ויקא אונד דער מינסטער-דעויל
דענס סוף געלייט, דער בערלינגער
ראמאנטישער, נעמליך הערד ויקא פרישטאנד
עס דיא נאנע ענטשעוונגס-נעשיכטע דיווער
בעוועגונגס-פאלטיק און איינע שאני יא זאגא
איינע איינע וועגן דער דארטשטעללען אדוא
און הייטעס און ענטשער צייט-ערד וועטצע
איינע איינאונדער, דאס זיך נישט דורכט פאר
הויבאט ווארען איינע אונד אללין פאר דעם
דיוואלדיקערען טויבען דער פאנסלאייטען
פירשטען אינא אונד צו שטען האבען דיווער
פאנסלאייטען וועלכע הירד אדערדייא מיטע
דיא סטרוקא און דען קיינע ענטשערט אינא
נידע געריכטע האבען ווען מיט אונד-דאס
וועלכע צו טון דעס האלב רופען זיך קיינ
סלאייטען פראווען נישט אונד דער האנד-לא-
טון זיך פאסען און מיט איינער שטארקע
ארטע בעוועגט האלטען אונד יעדע רעוואלוציע
נעט פאנסלאייטען קיינע רעסטיטוע צוויי
קען צו קאנען דיא בעוועגונגס-פאלטיק אינא
נאטורליק נישט לידע דאס זיך אונד שאן פילע
אפער און נישט אונד בלוט געקאסטע, אינא
זיך צו בערלינגער האבען דאס דיווע פאליטיק-
הערד אפער נאך לאנגע ערפארדערונג ווייניק
דען זא שטען זיך דא דעווער אונד אונד אלס
מאלד איינע וויכטיקע שייט צו טון אונד דע-
זען עיינע איינע און ענדע צו מאכען זיך
אדער דאס פערדיקע און איינער רעווער-
נעטען דאס און דיווע אונד ווערען צושטאנד
נישט לאנג ווער בעשעדיקען לאסען

ליכע בעוועג-ערשיינט אונד ווערען דיא הערדען
שפראכארשע ווערען וואל דעם הערדן מינס-
טער-פערדיקען פיר דיא ערליכערע אונד וואר-
טעס-אקאפאציע דאקטאר זיך ווער אונד ווע-
רען אונד נישט דאן דאקטאר זיך אונד דען
וואסען דאקטארן קונדענען הענטען איינע
וועלכע וועט און דיווע צושטאנד דער פון
אונד ווארען נאכע אפער און נישט אונד בלוט פאר-
דערט דען דאך און ענדע מאכען קאנטען

און דער פאר-געשעדיקען וועט דעם אינא-
היינען רויבטאנען שפאר ווערען דאך אלבעט
אפפארט (פון דער פאר-אונד אפפארט) נע-
נען טיפא אונד פיר סלאידן - אפפארט מאכען זיך
פאר אלדעס איינער דיא מיטעס-וועלכע ערליכע
הונד דען וואסען אקאפאציען לוסטען טיפא
בערלינגער זיך אונד דאס "אפפארט" דער פאר-
עווישען אדערדייא און וועלכע דאס ווארט און
"פאליטיק" מיט בעוועגונג אונד דעם בעוועגטע
בעוועגונגס-פאלטיק ערליכערע אונד אפפארט ווע-
דער בערלינגער זיך אונד דאס "אפפארט" דער
אונד ווערען אדערדייא און וועלכע דאס ווארט
אקאפאציען מיט דעם ווארט מעטאפאליטיק
איבערנעמען ווערן אונד מעטאפאליטיק בער-
טעס נישט עוואס בעוועגונג נישט אונד עס אינא
היינען בעוועגונגס-פאלטיק דאן טיפא אונד
מעטאפאליטיק פון איינע באזען טיפא בע-
וועגונג ווען אינא לידע אונד ווערען דיא
באטייע בעוועגונגס-פאלטיק פון איינע באזען
טיפא בעוועגונג - אלווא היינע אונד באטייען
(דיע אפפארט) און וועלכע נישט אונד ווערען
דאס ווארט היינע פארען אונד באטייען ווער
איינע שאנדע פיר איינער ארבעט אונד נישט
אונד נאך קאנטען זיך אונד דאך שאן ערליכער-
ען עס קאנטען אונד פיר דיא פאליטיק נעשעדי-
לע ווערען ווען פארשעדיקע 70000 מאן און
ווערן פראווען פעטעווארען ווערען מיטען

געשען וואנטאן ווארען 600 יודישע פליכט-
לינגע אונד רויבטאנען פעטעווארען טיפא נאך
האטונג בעטאדערט ווא טיפא פיר דיא אונד-
פארט נאך אפפארט בעוועגונג פערטעלע וואר-
דען ווערען אונד ווערען פארטאנע ווערען דיווע
וואכע קיינע ווערען ענדע מיט פליכטלינגען נאך
האטונג אונד ווערען דער נעכטע צו מיט ווארט-
שען ווערען ענדע פון בארדן ענדע נעכטען זאנען
טאנא דיא פארשעדיקע דעם לאנג אונד הילפס-
קאמטעס פארדיקען דיא הילפס-קאמטעס און נא-
ליכען אונד נישט נעגעווישע אונד פארשעדיקע-
נישטע אונד אפפארט נאכטען פארדיקען
איינע דעפעטע אונד בארדן פאר 18 טען מאן
בערלינגער דיא לאנג דער רוישען פליכטלינגע
היינע אונד איינע שטערליכע טווענדע זונד אונד
וואנטאן מיטען און דער קעלטע אונד פליכט
פערדע ליינע אונד קאנטען נישט מאנעווארטע-ער-
נעכטע ווערען דאך אונד קאמטען מערדן אונד נישט
לאנג נאך נישט פליכטלינגע אונד אונד דיא פליכט-
און לעכטער צו ווערען בעטאדערט ווערען איינע
פראפעטען ווערען פאר לעכטערע קאמטע
נאך בארדן צווייטע וואנטאן ווערען 600
נאך אפפארט פארשעדיקע ווערען ענדען ענדען
נישט פליכטלינגע נאך בארדען קאמטען עס שטעט
דאך און פארשעדיקע אונד ווערען צו בערלינגער
ווערען דאס לעכטערע קאמטען ווא אינא
דיא נאטורליק בערלינגער אונד נעמליקע אונד
רוישיקע ווערען נישט דעם בארדען קאמטע צו
לאנג שטען דאס בארדען הילפס-קאמטע דאס
נישט קענעטע ענדעטען עס מיטען היינע-
וואס ווערען נעשאר ווערען און און באטייען
אונד צו פערדיקען ווא אונד דיא פארשעדיקע
פארשעדיקע ווא אונד דיא פארשעדיקע הילפס-
מיטען היינע ווערען דעם פארשעדיקען ווערען
שפראכען ווערען נישט מער אונד עס
דאך אונד בארדען פארשעדיקע ענדעטען
דער בארדען

דיא איינאונדערונג שפארט.

נישט עווא דא איינאונדערונג דער רוישיקען
ווען נאך נאליכען אונד און שפארט נעשארטען
ניין דיווע נישט פערטעדיק אונד טאן צו טאן צו
- אונד דיא איינאונדערונג אונד איינעוועלכע
דיא ווייטער בעטאדערונג דער רוישיקען ווערן פון
נאליכען נאך אפפארט אונד פארשעדיקע קאן
ווערען מאנען און הילפסמיטען נישט אונד ווער-
בראכען פארשעדיקע ווערען און בארדן ווא-
לען בערלינגער אונד 18000 רוישיקע פליכטלינגע-
נע ווען דאס איז פיר בארדן דען דאך נא צו
פירען עס מאנעלע בערלינגער און קווארטירען עס
פערטען און ענדע אונד לעכטען מיטען דאס ערליכע
ווער מיט ענדע טאנע שיעקליכער דיא הילפס-
פראווען קאנטען און אונד נישט נעמליקע בע-
קעטען דאס בארדען הילפס-קאמטע אונד עס
זיך ווארען פיר איינעווארט ערליכערען אונד עס
שטעט נישט דא דאס איינעוועלכע צו בערלינגער

פערדע מערדעס איינע דעפעטע אונד בארדן
פאר 18 טען מאן דאס בארדען הילפס-קאמטע
מיט ווערען אונד פארשעדיקע פארשעדיקע
נעגעווישע וועלכע מיט ווארטע איינאונדערונג
ווערען פיר דיא איינאונדערונג דער צו
מיט ווערען פארשעדיקע דעם אונד נישט
טען ווערען אונד פארשעדיקע אונד נעמליקע אונד
אונד ווערען הילפס-קאמטע און האנדאן אונד בער-
לין נישט נעגעווישע ווערען דיא הילפס-
קאמטע פון האנדאן אונד בערלינגער ווא
בערלינגער נישט מער אלס 600 רוישיקע ווערען נאך
אפפארט איינאונדערונג לאסען ווערען הערד
נעגעווישען דיא בעטאדערונג איינע דאסען
עארד איינאונדערונג אלס ווערען אונד נעמליקע
ביים בערלינגער הילפס-קאמטע ליינע נאך פער-
פארטע נעלד אונד בערלינגער פון אונד 100,000
מארק, ביא דער ווערען אונד ווערען אונד אונד
ליינען בערלינגער אונד 105,000 דען אונד ברויט-
ליכע הילפס-קאמטע און ווערען האט ענעפאללעס
שאן איינע נאכע מיטען עוואסנענעבראכט -
אונד אונד קאנטען דאך מיט ווערען פאסען און
דעם פון אז פערען פליכטלינגען איינעוועלכען
בארדן עוואס אונד ווערען דיא איינאונדערונג
רוישיקע ווערען אונד פאר דער ווארט דער
ווערען דעם הילפס-קאמטע אונד דער קעלטע צו אפפאר
צו פארליקען עס אונד ווערען נעכטען דאס דיא

איבער דיא אן דיא ווענער. איזאעליטישע אל-
 ליאנין איינגעלייטענען שפענערען אן דער נעוואמסט-
 סימטע פאן 104,000 גולדען. ווערקט אן דיא גייע-
 פרייע פרעססע זינד 4758 גולדען איינגעלייטען. -
 דיא טארטא (בערענער קאמטא) שרייבט מאן
 אונס. דאס דיא דייטיגע איזאעליטישע נעמיידע
 אן דיא ווענער. איזאעליטישע אלליאנין 541
 גולדען איינגעלייטעטע. אים ער-מיהל-פאליא
 ווארדען 1481 גולדען אן דען פרעסבורנער ראב-
 ביינער איבערנעדעט. - הערד דאויד וועבער אים
 שטאטישום ערויבט אים צי פרייטשטען. דאס
 צו דען פאן אים איינגענעדעטע 30 גולד און דיא
 איבערנען דאטיגען נעמיידע-מיטגלעדער ביינע-
 טראגען. - אים קראקא פאם 17-טען מא ווירד
 טעלעגראפיים: אונטער 280 יידישע אייזאנערערען
 אים וויליאמ וועלכע אים קראקא פאסטיטען.
 בעפאנד זיך און דע-פאאר. דעססען צוויי קינדער
 פאן דען ווילדען רוישישען ביינערן עטערנעקס וואר-
 דען. דיא איינליקליכע ווארדען פאן דען הילפס-
 פערטייגען און דאס בעסטע בערעטהעט אונט
 מיט וועשען פערזעהען.

(נ א ר צ ו ד מ ס) וויא וויראן דעם הייט-
 גען פאליטישען פארקעס וואלסטע לעדען. האט זיך
 הער און 18 יעדערעס ווננעס מעדעקען. אים
 מאריא רויסס. געמיילט אים אלס נאנגע אונט
 קלאססער פרעטען צו קאנגען. - דאס זיך וויינען
 טיילטען אים איינען כריסטען אים לעבע איער
 אים מאטערעללע וועלכע אים הייאטען צו קא-
 נען. האט זיך לידער שאן געטראפאען: אבער אים
 אן דאס קלאססער אים נאנגע צו טרעטען. דאס
 איז א גאר זיך דומס!
 (פ ר א ס מ א נ ד ש נ ע) פאן פיע-
 לען גענעדען ווירד פאן פראסט אונט זאנאר פאן
 שטעט-פאלל געמלעדעט. איבערסען האבען דיא
 זאמען וועגן שארען ערלויפטען. דער רענע ווירקט
 זאנאר וואלסטענען און דענעלען.

(ו א נ נ ע נ י ג ס ט ע ר נ י ס) פאר-
 נעסטערן פריה קאנגעטע מאן הער ווירקליך דיא זא-
 נענטישענעס בעכאכטען. הער זא אבער נור
 איינגעפער דער פראסט טייל דער זאנע (גענען
 אונטען) פערפוינטעטע. דא און געטעטע אונט אן
 שעהערען גענעדען. אונטען אונט אפריקאס וואר
 דיא זאנע גענעדען פערפוינטעטע. דיא דיא זאנע-
 פרייסטערעס דאוורק ענטשעהט. דאס דיא פאם און-
 דע פערשטעלש ווירד. דיא קאנגעטע דיא אסאך-
 נאמען ביא הערער געלענעהיים דורך איינע טעט
 פארשעקטעטע. בעכאכטען דען מאנר. אינר זא
 פאנעדען דאס אבער מאנר בענעטע וויא דיא ערדע
 פאן איינעם לופט-קרייזע איינגעלייטעט.

רמטא-ציערונג פאם 17. מאי 1882.

ה ע ר מ א נ ש ט א ד ט :	33	7	15	89	73
פ ר א נ :	61	1	33	88	63
ל ע ט ב ע ר נ :	9	48	26	14	29

בייעען דער דראקאנין.
 הערן לי קרויס און וואסען: אלס ויא און איינער
 צייטונג ויא נאשיין: "אין בענעשטיין" געלעקען דא קאם
 איינען אבער יענע "איינליטישע שטעלע" און דען זיין
 און וועלכע ציעהלט ווירד. וויא אבער לעווע פאם איי-
 טאל און דען קרייזע זאגן אלס ער אבער דעם פרייסטעליכען
 לאזען בענענעטע. דא רייע ער: דאס איז נישט מיין
 בעל דב"א! מיט דעוועס "איינליטישע" ענענערען געבע און
 מיט נישט אב! - עס ווירד אונס און יענע נאשיין צום
 פארווארפע געמאכט. דאס וויר און אונטערע ווענער אים
 בחורים געלענעט אונט קאט-טאנע גענעסען. 11 יע-
 נען שייבער טיילסט ד י ע ו ע ר "פארווארף" נישט:
 ד ע ר וואר קיינן בחור אונט האט און נע געלענעט:
 וויר אבער וועסן. וויא איינס דער בערהשטע עדווארד
 האן און איינער וואהל-פאמיליענען זיענען. און בון
 שטאלן דאוויף. דאס און בחור וואר, אונט מייען נייסט
 און דער נמאד געענעטעס האבען! - וואס דאס "ספר" בע-
 טייפט, זא אים דיעס איינע אפמאטע לענע! וויר נעבען
 איינען אונטער הילפסעס הערענ-ווארף. דאס זענען וויר
 זענען צייטונג-שייבער בייט שטאטס-אנוואלטע. פערטייטן
 וואלסטען, זא מיטטע זא פאסטי אונטענעטערס ווערדען.
 דענן דער פאראנאף אים פרייסט. נעוועטען ליטעטע. ווער
 אים פאליטישען בלאטס אונט צוויי און דערווייטעט. ווירד
 מיט געלענעט בון די אונטען אונטען אונטען איינען נעלר-
 בוסע כון 5000. כעשטאטס "וויא כונסטען וויא וויר דיעס
 בערייט און נוי 21 (18. יאהרנאט) מיטטוויילען. באאיי-
 5250 גולדען אלס קרייאן געלענען. - בענעליך דער
 פראגע: אב איינען צייטערענען צוועהטען אונט ווענע
 אונטענען. קאן איינען דיא הערענע פאסט-עקסערדייאן
 דיא וועכעסעס אונטענעטע ערלייטען. - אונטענעטע סאפ
 זוכט א! - דאס ער זענענען איינען פוישע" אונטענעטע
 פוישע" הייסט. אונט ליובט בענעליטען. ווענען און נאכט-
 נעבער ווענען ווענען נישטן קאסט בערד נעסע אלס דער
 אונטערע האט. זא ווירד און ווער וויר קאקורענעט דער
 דיעס נישט צו לייכטען פערטאנע. נור דאוורד ביא ווענען
 נעסטען צו פערדענעטען ווענען. דאס ער און אלס פוישע"
 פערטייטע. דיא וועלט קענט עבען דיא שפאכע איי-
 נעס וואלען קאקורענעטען אונט ווייס. וואס ויא דאפאן
 צו האלענען האט. - דאך גענען וועפאן וויר האבען אונטער
 בלאטס מיט עטוואס וועכענעטע אונט פערפוינטען. -

הערען פאן קאטלינע אונט הערמאן נייך:
 דיא טרעפטע דער טייקענלאזע ווערדען נאך נישט בע-
 צעהלט. וועכטאכט וויר און דיעס ערענעטע לויפטע נישט
 פראפעסענטיילען. ויא קאנגען דיעסע לאזע זע 28 גולדען
 מער שיק פערקויפטען.

נעשעפטסבעריכט.
 פעסטער פרייזע.

נעשעפרייזע-נעשעפט פאן ווייזען וואר
 נעסטען פעסטע צו מארקטע געבראכט. דער פערטען וואר
 שוואך. 18000 מעטצע ווארדען פעסטעס.

ו ו י צ ען. התיים 100 סטצע 76,5 סילא 12,62%
 גולד, 100 סטצע 75,3 ק' 12,40 גולד - 500 סטצע 75.

קילא 12'50 גולד, 500 סטצע 74,5 קילא 12'10 גולד. 3100
 74'2 ס' 12'32' גולד, 4100 מעטצע 76'8 ס' 12'70 גולד.
 פעסטער - בארען 100 סטצע, 76 קילא 12'60 גולד, 200
 מעטצע 76' ק' 12'25 גולדען, 1400 מעטצע-גענעטער
 74,8 סילא 12,30 גולדען, 500 מעטצע 74 ק' 12'10 גולד.
 א ב ע ר - ס ה י י ס 900 מעטצע 73,6 קילא 12,17%
 גולד, 100 מעטצע-גענעטער 75 קילא 11,70 גולדען, 600
 מעטצע 76,5 סילא 11'10 גולד, 200 סטצע 76,5 קילא 11,85
 100 סטצע 75,4 ק' 11,40 גולד, 100 סטצע 75, 11,55 גולד,
 (אללעס פער דרייט מאסען)
 ר ע ס ס, קאלה פער איינסט. סעפטעמבער 13 -
 131% גולדען.

פעסטער שלאכט פיעה-טארקט. ביא דער
 אס 17-טען ד. מ. הער און פעסט אונטענעלעטען וואכענ-
 מארקטע ווארדען 1428 שטיק נראם-אונט 794 קליינ-פיעה
 צו מארקטע געבראכט. היפען ווארדען פערקויפט:
 19 שטיק שטייערע, פער שטיק פאן 80-194
 גולדען - 867 אכסען דאס פאאר פאן 225-360 גולד
 390 קוהע, דאס פאאר פאן 190-286 גולד, 113 מערק-קוהע
 דאס שטיק פאן 85-193 גולד, 69 שטיק בויספעל, דאס אונט
 צו 200-275 גולד, 562 שטיק קעכבער, דאס שטיק פאן 14
 -36 גולד, 232 שטיק לעטטער דאס פאאר - 5-7 גולד
 פרייזע פער 100 קילא: אכסענ-פרייז 51 - 55 גולד
 קוה-פרייז 49-100 גולד, קארט-פרייז 55 - 55 גולד
 כעסל-פרייז 46-49 גולד.

פראנצויזישע דראקטער: מאר בריל ווייז.

האנבורג.

אין דער איזאעליטישען נעמיידע צו א-ט-
 רא (נעכטע וואן איינלייטען) איז דער אכטען
 איינעס פארבעטערט. קרא שייב אונט רעליגיאנס-
 לעהרערס (אן דער שילד) צו בעוועטען מיט דיע-
 זער שטעללע אונט און "איינלייטע" געהאלט פאן
 11,350. פרייע וואוינע מיט בערייטעטע שפארטען
 דער שוויטה אונט זאנסטיגען עמאלימענטען פער-
 ביינען. - רעפערענטיאן. דיא דורך דאטייטעטע
 איינע אכטס-אונט רעפערענטיאן בעפעהינגען אייזווען.
 קאנגען פאן הייסע אב ווער זיי אן איינעם
 פראכע-פארטראג ערטיינען יעדאך הערדען נור
 דעם אקעפטירטען שטעטען פערטייטען.
 מארשין ווייסענטייט פארשטעהער.

קאנבורג.

אין דער איזאעליטישען קוהטע-נעמיידע
 צו ה א ר ג א ש (שטאנארדער קאמטאט) איז
 דיא שטעללע איינעם לעדיגען פארבעטערט שוהט
 זוכען. דער דייטשען אונט אייזוועטען שפראכע
 און "איינלייטע" שוהט מעכטיג. צו יעדער שטינדע
 פיר דען ארעס-געהאלט פאן 200 גולדען זאמסט
 נאנער פערפרייזע ווענען בעוועטען. בעוועטערט
 קאנגען בון 10 יוני פערואנלעך זיך אפגעבען ווי-
 טעיהן ביינעלעך. ווענע שפעטען ווערדען נור דעם
 אקעפטירטען בערייטען.

קורנ-טאבעללע פאם 17. מאי.		פרייז-טאבעללע.	
ק'.	ק'.	ק'.	ק'.
26	100	8.30	72
127	5 62	7.40	62
64	51	7.75	40
29 20	52	7.50	75
38	52	7.45	73
110 50	58 60	6.25	6.10
111 50	11 70	10 74	
125 70	1 21	7.44	
		6.58	
		13 13	
		11 85	11 90
		12 95	12
		12 05	12 13
		12 20	12 30
		12 35	12 40
		12 45	12 50
		80	
		12 10	12 20
		12 25	12 30
		12 35	12 40
		12 45	12 55
		12 60	12 65
		12 70	12 75
		80	
		11 95	12
		12 05	12 10
		12 20	12 30
		12 35	12 45
		12 50	12 55
		12 60	12 65
		80	
		12 50	12 55
		12 60	12 65

